



Zpravodaj liberecké radnice

INFORMAČNÍ MĚSÍČNÍK PRO OBČANY MĚSTA | ZDARMA

květen 2009



V Norské ulici probíhají poslední dokončovací práce.

Foto: Dagmar Slezáková

Oprava mostu Letná uzavře silnici

Důležitou dopravní spojnici, jíž je most na Letné, čeká rekonstrukce. Na dubnovém zasedání ji „posvětili“ i zastupitelé, kteří schválili nový finanční rámec akce a také novou obsahovou náplň IV. a V. etapy rekonstrukce mostu Letná. Těto opravě předcházela rekonstrukce mostu Norská, jehož stav byl stejně jako mostu na Letné havarijní.

Původní rozpočet předpokládal celkový objem projektu ve výši 76,5 milionu korun, přičemž rozpočet nákladů vycházel z kvalifikovaných odhadů a z výkonových a honorářových řádů ČKAI. V současnosti jsou již známy skutečné ceny, které v první a druhé etapě vycházejí z uskutečněných výběrových řízení a také dochází k přesnějším odhadům a vyhotovování konečných výkazů výměr. Nový finanční rámec projektu hovoří o 91,4 milionu korun. Neuspokojivá dopravní situace v místě křižovatky ul. Letná x výjezd LIDL x výjezd OBI a navazujících přechodů pro chodce si vyžádala i návrh nového dopravního řešení v tomto místě, spočívající ve vybudování nové kruhové křižovatky s přechody pro chodce.

Pokračování na straně 6

Úřední hodiny magistrátu ▪ Po, St: 8.00–17.00 hod.

▪ Út, Čt: 8.00–16.00 hod. ▪ Pá: 8.00–14.00 hod. ▪ So: 8.00–12.00 hod.

Den parků v Liberci

Statutární město Liberec ve spolupráci s dalšími partnery připravilo pro Liberečany i návštěvníky města ojedinelou akci pořádanou u příležitosti Evropského dne parků. Oslava Dne parků se uskuteční **22. května 2009 od 10 do 18 hodin** v prostoru parku ulice Komenského (naproti hotelu Zlatý lev – bývalé letní kino).

Pro návštěvníky je připraven bohatý program. Park například dostane slavnostní výtvarný ráz a po celý den budou probíhat workshopy pro děti pod názvem Park mých snů. K vidění bude také výstava o libereckých parcích, ZOO Liberec předvede ukázkou práce s dravci a bude možné zhlédnout i tzv. živý obraz pojmenovaný Snídaně v trávě.

K dispozici bude rovněž anketa pro veřejnost týkající se tematiky libereckých parků a zeleně. Nejmenší návštěvníci se mohou těšit na divadélko pro děti, které je na programu v 10.30 a ve 14.00 hodin. Na své si přijdou i příznivci hudby, kdy během dne vystoupí celkem dvě kapely. V 15 hodin to bude jazzová kapela Růže v trní a v 16.30 hudební soubor Apple Saxes ze ZUŠ Jabloňová v Liberci.

Za nepříznivého počasí se akce nekoná, změna programu vyhrazena.

V TOMTO ČÍSLE

Liberec získal pozitivní ratingové hodnocení strana 2

Česko-německé kulturní dny Dialog 2009 strana 7

Program Nisa – řeka, která nás spojuje strana 8

Před radnicí se vrátí kašna strana 12

28|5
15 hodin

5. zasedání zastupitelstva města v roce 2009

se koná ve čtvrtek **28. 5. 2009 od 15 hodin**

v zasedací místnosti č. 11 liberecké radnice

▪ **Další dvě budovy mateřských škol** čeká v letošním roce rekonstrukce opláštění a výměna okenních a dveřních výplní. V souladu s projektem „Úspory spotřeby energií v budovách města“ totiž odbor školství, kultury a sportu vypsál veřejné zakázky na dodavatele těchto prací pro budovy MŠ Malínek a MŠ Stromovka.

▪ **Do funkce vedoucího odboru** rozvojových projektů Magistrátu města Liberec nastoupil 1. 5. 2009 Ing. Tomáš Kubica, kterého jmenovala rada města na doporučení výběrové komise. Výběrové řízení na obsazení této funkce bylo vyhlášeno opakovaně a nakonec se do něho přihlásili tři uchazeči, z nichž každý splňoval požadované podmínky.

Ing. Kubica přesvědčil výběrovou komisi o svých kvalitách i při osobním jednání, a tudíž byl doporučen jako nejvhodnější kandidát.

▪ **Aktuální zůstatek Městského fondu rozvoje bydlení (MFRB)** na účtu k 21. 1. 2009 činil 5 634 731,45 Kč, přičemž schválené dotace dosáhly částky 5 457 817 Kč. Na účtu fondu tak vznikla rezerva ve výši 176 914,75 Kč. Pro rok 2009 měl fond k dispozici částku ve výši 5 milionů korun, z níž 300 tisíc je určeno na dofinancování vodovodu Hanychov-Písecká-Prachatická. K rozdělení finančních prostředků pro rok 2009 je obnos ve výši 4,7 milionu korun a rezerva 176 914 Kč. Celkem bylo v rámci

zveřejněné výzvy podáno 10 žádostí od 9 žadatelů. Správní rada doporučila přidělit dotaci ve výši 780 tisíc korun žadateli Rodinné domky Kavkazská, s. r. o. Většina ostatních žadatelů byla zařazena do 2. kola pro příjem žádostí. Tento návrh schválilo dubnové zasedání zastupitelstva.

▪ **Rada města ke dni 31. 8. 2009 odvolala Františka Dáňa** z funkce ředitele Divadla F. X. Šaldy, který v této funkci působil od 20. ledna 2004. O rozvázání pracovního poměru požádal sám František Dáňa, a to v souvislosti s dovršením důchodového věku v měsíci srpnu 2009. Výběrové řízení na nového ředitele divadla bude vypsáno v nejbližší době.

Liberec získal pozitivní ratingové hodnocení

Agentura Moody's Investors Service 29. 4. 2009 udělila Statutárnímú městu Liberec národní rating. Hodnocení je na vysoké úrovni a Liberec je podle této renomované světové agentury stabilním obchodním partnerem.

Agentura Moody's Investors Service provedla hloubkovou analýzu hospodaření města a veškerých finančních toků. „*Jsem velice potěšen, že takto významná společnost zabývající se ratingovou oblastí ohodnotila Liberec jako spolehlivého a silného partnera,*“ uvedl liberecký primátor Jiří Kittner a dodal, že hodnocení Aa2.cz je třetím nejlepším výsledkem, kterého je vůbec možné na stanovené stupnici dosáhnout. Pro Liberec to znamená jediné: jeho pozice ve finančních a obchodních kruzích je silná, a to i přes různá dříve publikovaná hodnocení vydávaná celou řadou méně či více kvalifikovaných hodnotitelů.

„*Kromě vyžádaného ratingu, který si subjekt zaplatí, existuje i tzv. nevyžádaný rating, který zpracovává nezávislá agentura na základě veřejně dostupných zdrojů, jako jsou finanční výkazy, výroční a tiskové zprávy atd. Tento druh ratingu není tolik vypovídající a není možné ho používat jako komparsoní ukazatel mezi jednotlivými subjekty,*“ uvádějí oficiální materiály společnosti Moody's. Liberec je však nyní nositelem oficiálního ratingu, který je důležitým ukazatelem pro tuzemské i nadnárodní partnery v oblasti finančnictví.

„*Analytici byli v kontaktu s naším rozpočtem poměrně dlouhou dobu, a tudíž ho podrobně znají. Mají dokonalý přehled o situaci na účtech města, finančních tocích i našich závazcích. Pro udělení ratingu bylo také nutné přihlédnout k očekávanému vývoji ekonomiky jako celku, a právě současná ne příliš stabilní situace na světových trzích je ve vývoji odborníků vyzdvížena jako jeden z důležitých faktorů pro dlouhodobé hledisko,*“ říká Jiří Kittner.

Často diskutovanou otázkou jsou městské dluhy, které podle Moody's dosahují průměrné úrovně. „*Po započtení závazků městských společností je sice zadluženost vyšší, ale tyto závazky plní samotné městské společnosti. Chápu, že pro účely ratingu je nutné zohlednit i tyto dluhy, avšak na finanční situaci města se tyto skutečnosti takřka neprojeví,*“ míní primátor. Pokud by totiž byla výše zadluženosti chápána jako nezdravá, pak by metodika poskytovatele úvěrových ratingů nedovolila analytikům tak vysoké hodnocení. „*Je třeba si uvědomit, že ratingová stupnice se skládá z dvaceti úrovní. To, že Liberec dosáhl na třetí nejlepší, je nepochybně velký úspěch,*“ dodal na závěr primátor.

Martin Korych

Hospodaření města za první čtvrtletí roku

Zastupitelé města se seznámili s hospodařením města za první čtvrtletí tohoto roku. Z předložené zprávy mimo jiné vyplývá, že finanční plán se až na drobné odchylky daří úspěšně naplňovat. Například k naplňování daňových příjmů města dochází na 25 % (tj. cca 290 mil. Kč). Nedaňové příjmy činí cca 45,6 milionu (107 % plánu – podstatná část jednorázových poplatků je vybírána na začátku roku) a kapitálové příjmy jsou ve výši cca 37 milionů Kč (39 % plánu). Také výdaje jsou čerpány rovnoměrně (běžné výdaje cca 413 milionů Kč – 29 % a kapitálové výdaje cca 69 milionů Kč – 54 % – očekávaný efekt, který bude narovnan nejpravděpodobněji ve 3. rozpočtovém opatření).

Koncert pro liberecké seniory

U příležitosti Světového dne proti násilí na seniorech zajistilo Komunitní středisko Kontakt Liberec slavnostní koncert „GALA STRAUSS“, který se koná v pátek **12. června 2009 od 16 hodin** v Divadle F. X. Šaldy v Liberci. Představení je určeno pouze libereckým seniorům. Vstupenky je možné si zdarma vyzvednout v Klubu seniorů Kontakt od pondělí 25. května 2009 od 10.00 hodin.

Bližší informace v Klubu seniorů, Palachova ulice 504/7, Liberec 1 (bývalá budova ZUŠ), telefon: 485 244 992, e-mail: klub@ksk.liberec.cz

Rekonstrukcí ZŠ Barvířská vznikne i mateřská škola

Členové městské rady na své dubnové schůzi projednali koncepční materiál, který předpokládá rekonstrukci půdních prostor hlavní budovy ZŠ Barvířská, opravy stravovacího pavilonu a jeho přestavbu na předškolní vzdělávací zařízení. Půdní prostory jsou vhodné na přestavbu na nový stravovací provoz a z uvolněných místností v současném stravovacím pavilonu je možné vybudovat předškolní vzdělávací zařízení. Ze ZŠ Barvířská tak vznikne moderní vzdělávací komplex, který nově nabídne také 50 míst pro předškolní děti.

Celkové náklady jsou prozatím pouze odhadovány, neboť se celý projekt nachází teprve ve fázi záměru, ale mělo by se jednat o přibližně 24 milionů korun. Tato částka by však měla být z 75 % kryta z prostředků státního rozpočtu a zbývající investiční náklady uhradí město z nedávno vytvořeného Fondu pro financování rozvoje školských příspěvkových organizací. (mk)

Projekt rekonstrukce Městských lázní

Rada města zrušila své usnesení ze dne 4. 9. 2007, jímž schválila podnikatelský záměr izraelské společnosti Beit Amzaleg Ltd. na odkoupení a využití objektu bývalých Městských lázní.

Celkový finanční objem rekonstrukčních prací činil 465,5 milionu korun. V červnu 2007 SML obdrželo zprávu o nedoporučení projektu rekonstrukce objektu lázní z tzv. Norských fondů, kam byla předložena I. etapa rekonstrukce za cca 150 milionů korun. Koncem června 2007 byl odbor rozvojových projektů kontaktován izraelskou společností Beit Amzaleg Ltd., že má zájem o nemovitost. Společnost také následně předložila svůj podnikatelský záměr. Rada města 4. 9. 2007 tento záměr projednala a uložila pokračovat v jednání s Beit Amzaleg Ltd. tak, aby mohl být zastupitelstvu postoupen záměr prodeje.

Následně bylo vedení SML osloveno panem Dzikosem a J. Kašparem, spoluvlastníkem sousední nemovitosti, že mají o objekt rovněž zájem a jsou schopni předložit konkurenční projekt. Oba projekty na využití Městských lázní byly Komisí pro investice a výběr investorů dne 14. 11. 2007 posouzeny, přičemž komise doporučila udělit exkluzivitu společnosti Beit

Amzaleg Ltd. Ta byla vyzvána navrhnout harmonogram projektu a podmínky smlouvy přijatelné pro město. Vzhledem k tomu, že společnost požadované informace dodala, byl zastupitelstvem města 31. 1. 2008 záměr prodeje schválen.

Původní dohoda zněla, že nemovitost město prodá za náklady cca 50 mil. Kč (náklady města vložené do objektu) a ve smlouvě bude dohodnuto věcné břemeno ohledně umožnění plaveckého výcviku pro školní mládež na min. 30 let. Poté na základě znaleckého posudku město informovalo společnost Beit Amzaleg Ltd., že netrvá na umožnění plaveckého výcviku pro školy, ale požaduje kromě vložených nákladů i náklady na pořízení – výstavbu menšího plaveckého bazénu na jiném místě, který by sloužil veřejnosti a školám k plaveckému výcviku.

V březnu 2009 právní zástupce izraelského podnikatele sdělil, že Beit Amzaleg Ltd. není připravena zvýšení ceny na 100 milionů korun akceptovat. Rada města se shodla na tom, že SML by mělo oslovit zbývající zájemce o lázně, zda jejich zájem o odkoupení a využití nemovitosti nadále trvá. Dubnové zasedání zastupitelstva rovněž zrušilo své usnesení z ledna 2008.

Úpravy ulice Husova se pomalu dokončují

Více než 13 milionů korun bez DPH je rozpočet stavební akce nazvané „Úpravy v ulici Husova v Liberci“. To jsou však pouze náklady vydané z městského rozpočtu, celá akce je totiž mnohem náročnější a spočívá v souběhu prací několika investorů. Zároveň s úpravou komunikace, chodníků, vybudováním cyklistických pásů, parkovacích míst a obnovy zeleně totiž dochází také k rekonstrukci inženýrských sítí (vodovod i obě kanalizace).

Statutární město Liberec vyhlásilo v loňském roce veřejnou zakázku na výběr dodavatele prací, které v této lokalitě město investuje. Na základě nejnižší předložené nabídkové ceny se tímto zhotovitelem stala společnost IMSTAV Group, s. r. o. V průběhu prací se však vyskytly skutečnosti, které zadavatel (SML) nemohl předvídat a které do jisté míry vyvolaly změny technologického provádění. Dále došlo k vynucení původně

neplánovaných prací, a to z důvodu rekonstrukce sítí společnosti SVS, a. s., kdy tyto nové sítě vedou v částečně skalním podloží a je nutné mírně změnit jejich trasu.

Radní v této souvislosti schválili vypsání výběrového řízení bez uveřejnění s jediným osloveným uchazečem – dosavadním zhotovitelem prací. Některé dodatečné práce totiž bezpodmínečně navazují na práce, které jsou součástí původní zakázky, nebo které dokonce musejí původně plánované úkony předcházet. Velký podíl dodatečných prací obsahuje změna technologie, ke které bylo nutné přistoupit na základě zjištění v průběhu stavby. Po skončení jednacího řízení bez uveřejnění, v rámci něhož radní jmenovali komisi pro jednání a posouzení nabídky, bude následovat uzavření dodatku ke smlouvě se současným zhotovitelem.

Martin Korych, tiskový mluvčí MML

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC VYHLAŠUJE

III. VÝZVU K PŘEDKLÁDÁNÍ ŽADOSTÍ O DOTACI Z FONDU ZDRAVÍ STATUTÁRNÍHO MĚSTA LIBEREC

Výzva se vypisuje na projekty uskutečněné v období od 1. 7. 2009 do 31. 12. 2009 za účelem:

- **podpora** dobrovolnické činnosti na území města Liberce v sociální a zdravotní oblasti
- **podpora** činnosti organizací poskytujících registrovanou sociální službu – sociální rehabilitace
- **podpora** činnosti organizací poskytujících sociální a zdravotní služby handicapovaným dětem do 15 let věku

Formuláře žádostí včetně základních pravidel jsou k dispozici na odboru sociálních a zdravotních služeb, oddělení sociálních a zdravotních věcí, 1. máje 108 (budova Uranu) ve 2. patře č. kanceláře 25 u paní Hákové, tel. **485 244 982**, dále v recepci liberecké radnice a na internetových stránkách Statutárního města Liberec www.liberec.cz

Žadosti budou přijímány v úřední době Magistrátu města Liberec, uzávěrka přijímání žádostí je stanovena na čtvrtek **28. 5. 2009 do 16.00 hodin**.

Na chybně nebo nečitelně vyplněné formuláře nebude brán zřetel při posuzování žádostí.

Dokonalejší výuka pro žáky ZŠ s podporou EU

Projekt „Podpora moderních forem výuky na ZŠ Libereckého kraje“ byl slavnostně zahájen 31. 3. 2009 v Grandhotelu Zlatý lev. Slavnostní zahájení uvedl garant projektu náměstek primátora Ondřej Červinka, který poděkoval školám za jejich aktivní účast na projektu a popřál jim, aby nejen pedagogové, ale především děti našly v nové formě výuky zalíbení. V rámci tohoto projektu budou probíhat školení na interaktivní výuku na ZŠ, kde si pedagogové osvojí dovednosti v moderních formách výuky. Proškoleni bude celkem 60 pedagogů z 12 základních škol Libereckého kraje, kteří zpracují prezentace. Tyto prezentace budou následně k dispozici pro všechny ZŠ v Libereckém kraji. Tento projekt je financován ze strukturálních fondů EU za finanční spoluúčasti SML.



Sportovní areál Ještěd zahájil letní sezonu

Akciová společnost Sportovní areál Ještěd zahájila 1. května letní provoz v areálu Ještěd. „Všem zájemcům je k dispozici lanová dráha Skalka, která v květnu a červnu jezdí o sobotách, nedělích a o svátcích. Během letních prázdnin bude přepravovat osoby i ve všední dny. Návštěvníci areálu mají k dispozici nově vybudované centrální parkoviště. Pokud zde zaparkují svůj automobil, dostanou pro jednu osobu jízdu lanovou dráhou Skalka zdarma,“ uvedl Vít Pražák, ředitel akciové společnosti Sportovní areál Ještěd. Cyklisty dopraví lanová dráha Skalka na Ještědský hřeben a poté mohou využít tratě pro sjezd a nebo singltrek, které jsou k dispozici i s různými překážkami. Jak uvedl Vít Pražák, ve výstavbě a dobudování překážek se bude pokračovat i letos. Samozřejmostí pro návštěvníky je možnost se na dolní stanici Skalka občerstvit.

Sportovní areál Ještěd počítá na letošní sezonu s uskutečněním několika jednorázových akcí. „Určitě to bude výročí Ještědu, dětský den a den otevřených dveří. V plánu jsou i různé závody na kolech a v rámci dne otevřených dveří i tradiční běh do vichu,“ doplnil Vít Pražák.

LETNÍ PROVOZ LANOVÉ DRÁHY SKALKA JEŠTĚD 2009

- **Květen:** soboty, neděle, svátky + mimořádný provoz pro předem ohlášené skupiny (školy, zájezdy atd.), minimální počet 20 osob
- **Červen:** soboty, neděle, 1. června a 30. června + mimořádný provoz pro předem ohlášené skupiny (školy, zájezdy atd.), minimální počet 20 osob
- **Červenec, srpen:** 7 dní v týdnu
- **Září:** soboty, neděle, svátky
- **Ríjen:** soboty, neděle, svátky a o podzimních prázdninách 26.–27. 10.

Ukončení provozu: středa 28. října 2009

Provozní doba: 9.00–17.30

Jízdní řád: od 9 do 11.30 jezdí lanová dráha vždy po půlhodině, polední pauza je do 12.30, odkdy opět po půlhodině jezdí lanovka až do 17.30 hodin.



Sportovní fond rozdělval peníze

Finanční prostředky sportovního fondu pro rok 2009 byly schváleny zastupitelstvem ve výši 5,150 milionu korun. Dalším zdrojem fondu byl zůstatek na účtu z loňského roku ve výši 98 052 Kč. Celkem měl fond tedy k dispozici 5 248 052 Kč. V 1. kole byla již rozdělena částka 1 320 990 Kč. Pro zbývající 4 kola roku 2009 je k dispozici částka 3 922 062 Kč (částka 5 tisíc korun je jako rezerva nutná na bankovní poplatky).

Uzávěrka 2. kola na pravidelnou sportovní činnost byla 2. února 2009 a celkem bylo podáno 72 žádostí. U 10 žádostí správní rada rozhodla nepřidělit žádnou dotaci. Jednomu žadateli, a to Okresní radě AŠSK (Asociace Školních Sportovních Klubů ČR), byl navržen příspěvek na celoroční činnost ve výši 100 000 Kč mimo rozpočet finančních prostředků na pravidelnou sportovní činnost. Zbývajících 62 žádostí si rozdělil 1 769 892 korun. Mezi nimi jsou např. Aqua Klub Liberec (17 020 Kč), Sport Aerobic Liberec (45 080 Kč), TJ Sokol Ruprechtice (22 080 Kč), TJ Kunratická (13 340 Kč), Sportovní klub Relax (6 118 Kč).

3. kolo na přidělení dotací se týkalo úspěšné reprezentace města za rok 2008. Uzávěrka tohoto kola byla 23. února 2009, kdy bylo celkem podáno 25 žádostí, z nichž 22 bylo doručeno v termínu. Správní rada fondu projednala 22 žádostí s tím, že za titul Mistrovství ČR, 1. místo bude dotace 2 000 Kč, za Mistrovství světa, Mistrovství Evropy, 1.–3. místo bude dotace 3 000 Kč, umístěné týmy (titul Mistr ČR, ME, MS) bude dotace 4 000 Kč. Správní rada navrhla rozdělit v rámci 3. kola částku 220 000 Kč. Mezi úspěšnými žadateli jsou např. Atletický klub AC Slovan Liberec, Taneční skupina Takt, Taneční klub Koškovi, TJ Dukla Liberec aj. (das)

Statutární město Liberec vyhláší

II. výzvu k předkládání žádostí o dotace z Fondu prevence Statutárního města Liberec

Výzva se vypisuje na projekty s dobou realizace v druhém pololetí roku 2009 za účelem podpory všech forem pomoci občanům – příslušníkům národnostních menšin a etnických skupin při prohlubování znalosti úředního jazyka realizované především subjekty poskytujícími sociální pomoc dle zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách a činnosti související a doplňující sociální služby. Formuláře žádostí včetně základních pravidel přidělování dotací jsou k dispozici na **odboru sociálních a zdravotních služeb** (kanceláře č. 26 a 31 – 2. p. budovy „Uran“, ul. 1. máje 108), tel.: **485 244 981**, dále v recepci liberecké radnice a na internetových stránkách Statutárního města Liberec **www.liberec.cz**. Žádosti jsou přijímány v úřední době Magistrátu města Liberec do termínu uzávěrky, a to do čtvrtka **28. 5. 2009 do 14.00 hodin**. Na chybně, neúplně nebo nečitelně vyplněné formuláře nebude brán zřetel při posuzování žádostí.

Druhé rozpočtové opatření

Druhé rozpočtové opatření bývá v případě Liberce zpravidla ve znamení zapracování technických požadavků na podobu rozpočtu či drobných změn vyplývajících ze skutečnosti prvního čtvrtletí roku. V letošním roce se v 2. RO promítá zejména přechod města mezi plátce DPH, z čehož vyplývá, že je nutné vyčlenit ekonomickou – hospodářskou – činnost od ostatních příjmů a výdajů zařazených v rozpočtu. Návrh druhého rozpočtového opatření také zařazuje do příjmů odpisy příspěvkových organizací, které se ale zároveň ukazují na straně výdajů jako fondy pro financování rozvoje těchto organizací.

	Schválený rozpočet (po 1. RO)	+/- úprava RO	Návrh po 2. RO
Příjmy	1 669 592 705	+ 95 882 611	1 765 475 316
Výdaje	1 602 016 037	+ 95 882 611	1 697 898 648
Financování	67 576 668	0	67 576 668

Ve věži pilínkovské kaple se našlo pouzdro

Pořádné překvapení čekalo na restaurátory, když se pustili do opravy věže kaple sv. Vavřince v Pilínkově, kterou nyní Statutární město Liberec rekonstruuje. Ve věžní báni našli měděné pouzdro ukryté pravděpodobně v roce 1989, kdy se místní obyvatelé pokoušeli kapličku v rámci brigád opravit. Po otevření pouzdra zjistili, že se uvnitř skrývá množství dobových fotografií, dokumentující nejen opravu kaple, ale také dalších objektů v Pilínkově. Nechyběl ani výňatek z městské kroniky, ve kterém kronikář zaznamenal historii Pilínkova a kaple sv. Vavřince. Zde se můžeme například dočíst, že kaple sv. Vavřince, postavená v roce 1771, byla původně zasvěcena sv. Štěpánovi, patronovi kameníků. Patrně proto, že se tehdy v obci ve velkém zpracovával vápenec.

Z bohaté historie kaple také vyplývá, že pokud v Pilínkově vypukl požár, zvonilo se z její věže na poplach, a to až do roku 1885. To vedlo místní obyvatele k tomu, že časem kapli přejmenovali po sv. Vavřinci, který je prý ochráncem před ohněm.

Pouzdro bude vráceno zpět do úkrytu ve věži, tentokrát však bohatší o fotografie a dokumenty ze současnosti. Slavnostní předání zrekonstruované kaple se koná 2. června 2009 ve 14.00 hodin, na které je veřejnost srdečně zvána. (zš)



Paní Anežka Sedláčková by se 28. května dožila 91 let. Mnohým Liberečanům byla známa především jako předsedkyně Svazu bojovníků za svobodu. Přestože prošla hrůzami 2. světové války, kdy byla nasazená v Německu a poté proti nacismu bojovala v řadách partyzánů, byla i přes svůj věk velmi vitální a aktivní zejména v organizování různých akcí a pomoci členům Svazu bojovníků za svobodu. Rozuměla také mladé generaci, již předávala své životní zkušenosti. Zemřela ve věku 90 let 20. listopadu 2008. Čest její památce.

Primátor ocenil záchranu lidského života

Podruhé v životě se narodila paní Lenka Zimmermannová, když ji 8. března z uzavřeného hořícího automobilu vynesl náhodně projíždějící řidič Martin Turták. Jako první si však hořícího vozu všiml jeho syn Martin. Oba zachránce i Lenku Zimmermannovou přijal 1. dubna primátor města Jiří Kittner.

Oběma zachráncům vyjádřil svůj obdiv i díky za jejich odvahu a pohotovost při záchraně lidského života. Martinovi, junioru, který je žákem 7. třídy ZŠ Broumovská, předal dárek v podobě MP3, jeho otci dárkový koš a oběma za jejich statečný čin Medaile Statutárního města Liberec. Svým zachráncům velké díky

vyjádřila i Lenka Zimmermannová. „Když se mi příhoda stala, byla jsem tak v šoku, že jsem ani nevěděla a nepamatovala si tvář člověka, který mne vyvěkl z hořícího vozu. Pan Turták byl tak pohotový, že z vozu zachránil i můj pojízdný vozík, bez něhož bych byla rovněž bezmocná,“ vzpomíná paní Lenka. Se svými zachránci i primátorem se pak podělila o dojmy z přístupu lidí, kteří ji vyjádřili solidaritu a poskytli pomoc. Lenka Zimmermannová obdržela od společnosti Car club a libereckého Regionálního centra pomoci a mobility automobil, který bude mít půjčený na jeden rok.

Text a foto: Dagmar Slezáková



Došlo na adresu redakce

Letos uplyne 100 let od narození německého skladatele Kurta Schwaena. Tento skladatel je u nás poměrně neznámý, což je opravdu škoda, vzhledem k šíři jeho repertoáru. V červnu v Berlíně proběhne na počest Kurta Schwaena několik koncertů, kde budou uvedena jeho díla. Jeho tvorba se kromě jiného zaměřila také na děti a na dětskou operu, a to nejen na operu pro dětského diváka, ale také na operu hranou a zpívanou dětskými interprety. Právě jedna z jeho oper, Džbán s olivami, zaujala Dětský pěvecký sbor Výšina a fletnových souborů Písklata, Osminky a Notičky v pondělí 1. června 2009 od 17.30 v Divadle F. X. Šaldy Liberec. Vstupenky bude možné zakoupit v předprodeji divadla. Kromě opery Džbán s olivami zde uslyšíte také dětskou operku Budulíněk Zdeňka Svěráka. Srdečně Vás všechny zveme. Na koncertě se bude také křtít a prodávat DVD opery s interaktivní knížečkou. Ve foyer divadla proběhne prezentace projektu Antika, který opět finančně podpořilo Statutární město Liberec, stejně jako celý koncert. Děkujeme.



určenou dětem od 8 do 14 let. Operu Džbán s olivami uvedeme na koncertě „Hrej, kejklíři, hrej dál“ pěveckého sboru Výšina a fletnových souborů Písklata, Osminky a Notičky v pondělí 1. června 2009 od 17.30 v Divadle F. X. Šaldy Liberec. Vstupenky bude možné zakoupit v předprodeji divadla. Kromě opery Džbán s olivami zde uslyšíte také dětskou operku Budulíněk Zdeňka Svěráka. Srdečně Vás všechny zveme. Na koncertě se bude také křtít a prodávat DVD opery s interaktivní knížečkou. Ve foyer divadla proběhne prezentace projektu Antika, který opět finančně podpořilo Statutární město Liberec, stejně jako celý koncert. Děkujeme.

**Za všechny účinkující
Miloslava Čechlovská**

Oprava mostu Letná uzavře silnici

Pokračování ze strany 1

V současné době je velmi aktuální III. etapa rekonstrukce, neboť Statutární město Liberec chce, aby práce byly dokončeny letos na podzim a provoz na komunikaci byl obnoven do konce letošního roku. Z těchto důvodů SML v souladu se zákonem o zadávání veřejných zakázek osloví pět firem.

Zároveň zastupitelé schválili přerozdělení prací IV. a V. etapy. Upřesnění rozsahu původně uvažovaných prací totiž odhalilo překrývání se některých prací a zbytečně dlouhé omezení místního provozu. Úpravou prací těchto dvou posledních etap dojde nejen k zefektivnění vynaložených prostředků, ale také k urychlení oprav. Čtvrtá i pátá etapa by tak mohly být dle předpokladů provedeny do listopadu letošního roku.

Vzhledem k tomu, že rekonstrukci mostu Letná nelze z technologického hlediska realizovat za provozu, musí motoristé počítat s jeho uzavřením. (ds)



Gruzínská velvyslankyně poděkovala za pomoc

Město pod Ještědem navštívila 16. dubna 2009 velvyslankyně Gruzie v České republice Nino Nakashidze, kterou do Liberce pozvala humanitární organizace Hand for Help. Na liberecké radnici paní velvyslankyni přivítal primátor města Jiří Kittner.

Nino Nakashidze poděkovala městu Liberec, jeho obyvatelům a primátorovi za pomoc, která byla prostřednictvím organizace Hand for Help poskytnuta Gruzii, když loni v srpnu došlo ke konfliktu mezi Ruskou federací a Gruzii. „Je to nenahraditelná pomoc pro lidi, kteří přišli o své domovy a životní podmínky,” zdůraznila Nino Nakashidze, která doplnila, že situace v Gruzii je nadále vyostřená a nejistá. Za poskytnutou pomoc také předala primátorovi Jiřímu Kittnerovi osobní dopis s poděkováním. Jak paní velvyslankyně, tak primátor se shodli na možné budoucí spolupráci, a to jak na úrovni studentských výměnných pobytů, uměleckých souborů, tak na úrovni samosprávných orgánů.

Dubnové zasedání městského zastupitelstva schválilo další finanční pomoc pro Gruzii. Prostřednictvím humanitární organizace Hand for Help poskytlo půlmilionový obnos.

Text a foto: Dagmar Slezáková

Změna v systému třídění směsných plastů a nápojových kartonů

Statutární město Liberec zavádí změnu v třídění komodity využitelných složek komunálního odpadu – směsné plasty a nápojové kartony. Jedná se o komoditu, která patří do sběrné nádoby červené barvy.

Od června 2009 přistupuje SML ke zrušení sběru směsných plastů, tedy kelímků od jogurtů a kosmetiky, sáčků od potravin, plastových fólií atd. a nádoba červené barvy bude nadále využitelná pouze pro nápojové kartony.

K tomuto opatření ze strany města došlo z důvodu nezájmu zpracovatelů tuto surovinu využívat a dále zpracovávat. Dalším problémem je i to, že u této komodity nedocházelo k řádnému dodržování pravidel třídění odpadů. Do červené popelnice byl vhazován znečištěný či nerecyklovatelný odpad, který se dále nedal zpracovávat, musel se vytrídovat na třídící lince, a tím neúměrně vzrostly náklady.

Žádáme tímto občany města Liberce, aby od začátku měsíce června nevhazovali do červené popelnice směsné plasty, ale pouze NÁPOJOVÉ KARTONY.

Nápojovým kartonem se rozumí obal tzv. Tetra Pack od mléka, mléčných výrobků, džusů, vín a jiných potravin, který je složen z papíru a několika vrstev plastové, popř. hliníkové fólie.

Pokud možno tyto obaly nevyhazujte se zbytky nápojů. Před odložením do nápojového kartonu napustte trochu vody, protřepte a vylijte. Takto jednoduše vymytý a stlačený karton vhodte do kontejneru určeného pro tento druh odpadu. Plastová víčka nemusíte oddělovat, bude tak učiněno následně při zpracování odpadu.

Nápojové kartony jsou dále zpracovávány a je možné recyklovat je dvěma způsoby. V papírnách, kde poslouží k výrobě papíru, nebo na speciálních linkách, kde se kartony rozdrtí a za tepla se lisují do desek, které je pak možno využít např. jako stavební izolace.



Česko-německé kulturní dny DIALOG 2009

V roce 2005 se v Liberci poprvé uskutečnila velkolepá akce pod názvem „Česko-německé kulturní dny DIALOG 2005“. Během tří týdnů se konala celá řada kulturních, sportovních a společenských akcí pro všechny věkové kategorie a zapojilo se mnoho institucí a obyvatel města. Úspěch tohoto festivalu naznačil, že by bylo dobré v podobných projektech pokračovat, a to každý druhý rok střídavě v Augsburgu a v Liberci. Následující kulturní dny tedy proběhly v partnerském městě v roce 2007 a byly neméně úspěšné. Letos je opět na řadě Liberec. Česko-německé kulturní dny DIALOG 2009 v režii Statutárního města Liberec se konají ve dnech 28. května až 1. června. Doufáme, že i tentokrát se podaří oslovit širokou veřejnost a upevnit přátelství obou měst, které má historické kořeny.



Doprovodné programy (i mimo datum hlavní akce):

Výstava „Objevy – mistrovská díla 19. st. z Augsburgu“

30. 4.–20. 9., Oblastní galerie Liberec

Prezentace města Augsburg

30. 4.–30. 5., budova Nového magistrátu

Portréty zastupitelů Augsburgu autora Wilhelma Bronnera.

St. Stefan Bigband z Augsburgu

26. 5., 17.30 hodin, nám. Dr. E. Beneše

Koncert St. Stefan Bigbandu z Augsburgu v rámci koncertu orchestrů ZUŠ Liberec, který začíná v 15.30.

Výstava starých pohledů a fotografií

27. 5.–31. 5., kostel sv. Vojtěcha, Ostašov

Výstava starých pohledů a fotografií Ostašova, Horní Suché a přilehlých čtvrtí.

Výtvarné umění

30. 5.–14. 6., Oblastní galerie Liberec

Výstava děl výtvarných umělců z Augsburgu a Liberce.

Hlavní program Česko-německých kulturních dnů DIALOG 2009:

Prezentace studentských prací Gymnasia

Maria Theresia Augsburg

29. 5., 10.00–12.00, Gymnázium F. X. Šaldy

Sportovní utkání žáků základních škol

29. 5., 10.00–12.00, ZŠ Barvišská

Pohádka Strakatá čarodějnice

29. 5., 11.00–12.00, Naivní divadlo Liberec

Pohádku v německém jazyce „Strakatá čarodějnice“ uvede Faxtheater Augsburg

Dr. Miloslav Nevrlý: Pomníčky v Jizerských horách

29. 5., 14.00–15.30, Svaz Němců, Ruprechtická 254, Liberec

Jazzový koncert bandů z Augsburgu a Liberce

29. 5., 17.00–18.30, nám. Dr. E. Beneše

Slavnostní zahajovací koncert

29. 5. 20.00–22.00, nám. Dr. E. Beneše

Slavnostní zahájení „Česko-německých kulturních dnů DIALOG 2009“ a festivalu „Nisa – řeka, která nás spojuje“.

Účinkují: Soubor bicích nástrojů Aries, Stefanie Schlesinger, Wolfgang Lackerschmid, Jiří Stivín, Jaroslav Šindler

Bohoslužba v německém jazyce

30. 5., 9.00–10.00, kostel sv. Kříže

Výstava fotografií Marco Mertena a vystoupení souboru Dudáček

30. 5., 10.00–11.00, Radniční sklípek

Den otevřených dveří

30. 5., 13.00–16.30, Svaz Němců, Ruprechtická 254, Liberec

Divadelní představení Nebe

30. 5., 13.30, Oblastní galerie Liberec (nádvoří)

Vystoupí soubor ZUŠ Liberec.

Německá nářečí zdejšího regionu

30. 5., 14.00–15.00, Svaz Němců, Ruprechtická 254, Liberec

Návštěvníci uslyší ukázky německých nářečí zdejšího regionu.

Divadelní představení Jamine a upíří

30. 5., 15.30, Oblastní galerie Liberec (Zlatý salón)

Vystoupí soubor ZUŠ Liberec.

Dr. Jan Mohr: Architektura historismu v Liberci

30. 5., 17.00–18.00, Severočeské muzeum Liberec

Přednáška, bude tlumočena do němčiny.

Vernisáž výtvarných děl

30. 5., 17.00–18.00, Oblastní galerie Liberec

Výstava děl výtvarných umělců z Augsburgu a Liberce.

Hudební vystoupení Apple Saxes

30. 5., 18.00–19.00, Oblastní galerie Liberec

Komentovaná prohlídka výstavy

30. 5., 19.00–20.00, Oblastní galerie Liberec

Komentovaná prohlídka výstavy „Objevy – mistrovská díla 19. století z Augsburgu“ v podání kurátora výstavy Jana Červinky.

Jazzový komorní koncert

30. 5., 20.00–21.00, Oblastní galerie Liberec

Jazzový koncert Wolfganga Lackerschmida a Jiřího Stivína.

Baletní a operní gala večer

31. 5., 18.00–20.00, Divadlo F. X. Šaldy

Účinkují: Baletní škola Ballett NO 1 Augsburg, Balet ZUŠ Liberec.

Solisté baletu Divadla F. X. Šaldy – Andrey Baynizov, Maria Goralova, Karolína Miková, Valerija Radionova, Alexey Yurakov. Solistka Divadla Augsburg Stephanie Hampl. Solisté opery Divadla F. X. Šaldy Anatolij Orel a Pavel Vančura

Placené vstupné!

Pokud není uvedeno jinak, vstupy na jednotlivé akce jsou zdarma.

Informace naleznete na www.liberec.cz a v Městském informačním centru Liberec (Nový magistrát, Frýdlantská 183, vchod ze strany Divadla F. X. Šaldy).

Akce je pořádána pod záštitou primátora města Liberce Ing. Jiřího Kittnera a primátora města Augsburgu Dr. Kurta Gribla. Děkujeme za laskavou podporu HdO München

**LIBEREC****Jazzem pro Nisu a Augsburg**

– zahajovací koncert festivalu NISA

pátek 29. 5. 2009 od 20.00 hod., náměstí Dr. E. Beneše

Vynikající bavorský vibrafonista Wolfgang Lackerschmid a jeho dvorní sólistka Stefanie Schlesinger vystoupí s jazzovými osobnostmi Jiřím Stivínem a Jaroslavem Šindlerem. Součástí koncertu bude vystoupení libereckého hudebního souboru bicích nástrojů ARIES.

Salming Nisaopen 20095.–7. 6. a 12.–14. 6., sportovní haly Dukla Liberec, ZŠ Dobiášova, Městský stadion Liberec
10. ročník mezinárodního florbalového turnaje pro děti a mládež v 11 kategoriích, www.nisaopen.net.**FALCO Cup 2009**

6.–7. 6., hala Technické univerzity Liberec-Harcov

17. ročník mezinárodního turnaje oblastních družstev staršího žactva v badmintonu „O putovní liberecký pohár“ přivítá smíšená družstva z celého Euroregionu.

Marathon NISA 2009

sobota 6. 6., start 8.00 Proseč n. Nisou, cíl cca 16.00 Hrádek n. Nisou, Kristýna

Již podeváté výzva pro ty nejtvrdíší vodáky a vodučky. Vodácko-turistický závod dvojic pro otrlé korytem řeky Nisy s finanční odměnou pro první tři posádky v cíli.

<http://marathon-nisa.webpark.cz>**Čištění Nisy**

středa 10. 6 od 14.00 do 17.00 hod., Lužická Nisa, cyklostezka u stadionu Slovanu Liberec

Tradiční akce zaměřená na ekologii krajiny. Přiložte ruku k dílu a pomozte řece.

Liberecký jarmark 2009

13.–14. 6., náměstí Dr. E. Beneše a Kostelní ulice

Po roce opět zavítají do Liberce trhovci, kejklíři, hudebníci, řemeslníci, rytíři a také majitelka Libereckého panství Kateřina z Redernu.

Aby ze světa nevytizela radost

úterý 16. 6., 13.00–18.00 hod., náměstí Dr. E. Beneše

Tvořivé odpoledne pro děti plné hudby, tance, zpěvu, her a básní bude provázet výtvarný happening. Proběhne vyhlášení výsledků literární a výtvarné soutěže.

Rockový nářez za vysvědčení

pátek 26. 6., 15.00–23.00 hod., Lidové sady Liberec

Soutěžní přehlídka regionálních rockových skupin o zajímavé ceny, navazuje koncert známých českých skupin HUSH a BLUE EFFECT Radima Hladíka.

Přihlášky do 19. 6. 2009 na program@lidovesadyliberec.cz.

Poselství Nisy 2009 a Slavnosti řeky

26.–28. 6., podél toku řeky Nisy

Poselství vyslané primátorem Statutárního města Liberec Jiřím Kittnerem a plující pod záštitou předsedy Senátu Parlamentu ČR a představitelů jednotlivých měst a obcí na toku řeky Nisy putuje od pramene řeky na TROJZEMÍ, kde řeka opouští území našeho kraje a naší republiky.

Kompostér obdrží 97 výherců

Celkem 97 výherců obdrží od Statutárního města Liberec kompostér K 390. Podmínkou k jeho získání bylo mimo jiné vyluštění tajenky křížovky, otištěné v březnovém Zpravodaji liberecké radnice. Do dne uzávěrky přijímání vyluštěných křížovek, 30. března 2009, bylo na oddělení odpadového hospodářství odboru komunálních služeb odevzdáno 342 kusů obálek a jedna obálka přišla po termínu uzávěrky. Všechny odpovědi obsahovaly správné znění tajenky: SEPARACE. V pátek 3. dubna 2009 náměstek primátora Milan Šír z 342 odpovědí vylosoval 97 výherců, kteří budou o přidělení kompostéru vyrozuměni.



V rámci programu prevence kriminality zřizuje Městská policie Liberec od května 2009 funkci okrskáře. Jednotliví strážníci – okrskáři budou spravovat vymezenou lokalitu města, kde se budou pohybovat prakticky neustále. Maximálně se tak prohloubí místní znalosti okrskáře, ať už ve vztahu k místním poměrům, mezilidským vztahům nebo stavu veřejného pořádku. Okrskáři budou zejména dohlížet na dodržování veřejného pořádku, chránit majetek a zdraví občanů a předcházet páchaní trestné činnosti, odhalovat a dokumentovat přestupky a provádět preventivní opatření. Cílem projektu je v podstatě jediné – **aby občan znal „svého strážníka“** a s důvěrou se na něj obracel, kdykoli bude potřebovat jeho pomoc.

Bližší informace naleznete na webových stránkách Městské policie Liberec www.mpliberec.cz. **(buš)**

**Sportovní fond
přispěje spolkům**

Sportovní fond je tradičně jedním z osmi fondů, které má město zřízené na podporu aktivit nejrůznějších organizací, které v Liberci působí. Konkrétně sportovní fond pro letošní rok hospodaří s částkou 5,2 milionu korun, přičemž 1,9 milionu již bylo v letošním roce mezi žadatele rozděleno v proběhnuvších třech kolech výzev. Uzávěrka čtvrtého kola byla 2. března a žádosti se měly týkat částečného pokrytí investičních nákladů organizací. Správní rada fondu na požadavky v tomto kole vyčlenila částku 750 tisíc korun. Požadavky žadatelů se ale blížily ke 3 milionům korun, což je v tomto kole obvyklá situace. 6 žadatelů mělo v předložených materiálech závažné nedostatky, a to například v požadovaném účelu dotace nebo v opakovaném předložení již uspokojené žádosti. Těmto žádostem správní rada nevyhověla vůbec. Dalších 10 žadatelů však správní rada navrhla podpořit, a tak se například FC Slovan Liberec může těšit na 70 tisíc jako příspěvek na úpravu hřiště pro mládežnickou kopanou, FK Krásná Studánka dokonce na 100 tisíc, které pomohou při opravě střešního pláště, nebo JUNÁK – Svaz skautů a skautek ČR – přístav Maják Liberec na 100 tisíc korun, za které bude provedena 2. etapa rekonstrukce klubovny. Správní rada fondu ale doporučila 100 tisíc podpořit také Plochou dráhu Liberec (výstavba sociálního zařízení a šaten pro sportovce) či Sportovní klub Ještěd, který hodlá zrekonstruovat chatu Bucharka. **(kor)**

Program Klubu seniorů

Komunitní středisko KONTAKT Liberec, adresa: Palachova ulice 504/7, 460 01 Liberec 1, telefon: (+420) 485 244 992, e-mail: klub@ksk.liberec.cz, www.ksk.liberec.cz, otevřeno: pondělí–pátek 10.00–18.00 hodin.

Pondělí 11. května	16.30 hodin Klubovna v podkroví	Sešlost a povídání o opeře v divadelní kavárně s Ninou Vaňkovou na téma: Operní hádanky
Úterý 12. května	14.00 hodin Klub seniorů	Hudební odpoledne s Miloslavem Hadravou a Jiřím Klímou. Tradiční odpolední posezení s živou hudbou.
Čtvrtek 14. května	13.30 hodin Klub seniorů	Herní odpoledne – zápolení v různých stolních hrách.
Pátek 15. května	8.30 nebo 10.00 hodin Sál – suterén	Lehké relaxační cvičení vhodné pro každého seniora připraveného zlepšit si kondici.
Pondělí 18. května	10.00 hodin Klub seniorů	Klub šikovných rukou , které rády něco tvoří.
Čtvrtek 21. května	10.00 hodin Kučelna Tipsport arena	Tréninkové dopoledne v kuželně. Přijďte začít trénovat na Jarní turnaj v kuželnách!
Čtvrtek 21. května	13.30 hodin Klub seniorů	Herní odpoledne – zápolení v různých stolních hrách.
Pátek 22. května	8.30 nebo 10.00 hodin Sál – suterén	Lehké relaxační cvičení vhodné pro každého seniora připraveného zlepšit si kondici.
Pondělí 25. května	15.30 hodin Klub seniorů	Beseda s Annou Sadílkovou na téma: Andrej Sládkovič a jeho Marina
Úterý 26. května	14.00 hodin Klub seniorů	Hudební odpoledne s Miloslavem Hadravou a Jiřím Klímou. Tradiční odpolední posezení s živou hudbou.
Přednáška na téma zdravá výživa s Helenou Sedláčkovou a Zuzanou Liškovou ve středu 27. května 2009 od 16.00 hodin v Klubu seniorů. Vstupenky jsou k dispozici zdarma v Klubu seniorů.		
Čtvrtek 28. května	13.30 hodin Klub seniorů	Herní odpoledne – zápolení v různých stolních hrách.
Pátek 29. května	8.30 nebo 10.00 hodin Sál – suterén	Lehké relaxační cvičení vhodné pro každého seniora připraveného zlepšit si kondici.

Fond prevence rozdělí dotace

Na základě zastupitelstvem schváleného rozpočtu na rok 2009 byly do fondu prevence přiděleny prostředky ve výši **200 000 korun**. I. výzva k předkládání žádostí o dotace měla uzávěrku 16. 3. 2009 a byla vyhlášena za účelem podpory aktivit protidrogové politiky, specifické primární prevence užívání drog, začleňování sociálně vyloučených osob do společnosti, aktivit

prevence kriminality a prevence sociálně patologických jevů aj. V řádném termínu **bylo podáno 15 projektů od 13 žadatelů** s celkovou výší požadovaných prostředků 1 416 540 Kč. V rámci I. výzvy byla navržena k rozdělení částka **168 500 Kč** s tím, že zbývajících 31 500 Kč a nedočerpané prostředky z roku 2008 budou rozděleny v rámci II. výzvy. Mezi úspěšnými žada-

teli o dotace v rámci I. výzvy jsou např.: Domov pro mentálně postižené v Liberci-Harcově (35 tis. Kč), Základní a mateřská škola pro tělesně postižené (32 tis. Kč), Osobní asistence Pro život (25 tis. Kč), Centrum Generace (8 tis. Kč), Scholaris (8 tis. Kč). Předložený návrh schválilo dubnové zasedání městského zastupitelstva. (sl)

Zásah měsíce

I přes upozornění Hasičského záchranného sboru Libereckého kraje na nebezpečí vypalování trávy a ponechávání ohně bez dozoru, došlo k několika požárům luk a lesního porostu na celém území Libereckého kraje. V sobotu 4. dubna dopoledne zasahovala jednotka dobrovolných hasičů z Horního Hanychova společně s profesionálními hasiči v Kavkazské ulici. Zřejmě díky lidské nedbalosti zde došlo k poměrně rozsáhlému požáru louky. Hasiči museli na likvidaci ohně nasadit 2 vysokotlaké proudy vody.

O dva dny později profesionální hasiči ze stanice Liberec spolu s dobrovolnou jednotkou z Karlínek opět vyjžděli k požáru louky. Tentokrát v ulici Za Mlýnem. Zde se však naštěstí oheň nestačil tak rychle rozšířit a byl poměrně rychle uhašen.

Požáru nezůstala ušetřena ani lidská obydlí. V neděli v brzkých ranních hodinách vzbudil obyvatele panelového domu na sídlišti Střelecký vrch v Chrastavě štiplavý dým, který ze šířil ze sklepních prostor. Na místo události dorazili liberečtí profesionální hasiči a dobrovolné jednotky z Machnína, Chrastavy a Hrádku nad Nisou. Hasiči evakuovali některé z obyvatel, kteří do jejich příjezdu nestačili opustit budovu, a poté v dýchací technice provedli průzkum sklepa, kde našli hořící odpad. Místo požáru okamžitě začali hasit vysokotlakým proudem vody a poté celou budovu odvětrali.

Mnoha libereckým řidičům zkomplikovala život ropná skrvna, která se vytvořila na rychlostní komunikaci I/35

mezi Libercem a Chrastavou 24. března dopoledne. Policie České republiky musela směrem na Chrastavu svést dopravu do jednoho jízdního pruhu, a tím se začaly tvořit kolony. Mezitím profesionální hasiči ze stanice Liberec spolu s dobrovolnými jednotkami z Růžodolu I, Krásné Studánky, Machnína, Chotyně, Chrastavy, Rynoltic a Hrádku nad Nisou za pomoci sorbentu odklízeli uniklé ropné látky. Doprava byla plně obnovena až před polednem.

Další informace o libereckých jednotkách dobrovolných hasičů naleznete na **www.liberec.cz** v sekci občan – magistrát – odbor kancelář tajemníka – odd. krizového řízení.

Zuzana Škodová,
odbor kancelář tajemníka



INFORMACE K VOLBÁM DO EVROPSKÉHO PARLAMENTU

Ve dnech 5. a 6. června 2009 se konají volby do Evropského parlamentu, a proto přinášíme informace o možnosti hlasování voličů nacházejících se ve dnech voleb do Evropského parlamentu v Liberci v nemocnicích a obdobných zdravotnických zařízeních, která nejsou místem jejich trvalého pobytu podle zákona o evidenci obyvatel.

Voliči budou příslušnými obecními úřady zapsáni do seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu podle místa svého pobytu dle evidence obyvatel, přičemž překážkami ve výkonu volebního práva je zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu ochrany zdraví lidu („karanténa“) a zbavení způsobilosti k právním úkonům.

Své volební právo mohou voliči ve dnech voleb vykonat v příslušném volebním okrsku podle místa svého pobytu vedeného v evidenci obyvatel (občané ČR – trvalého; občané jiných členských států – přechodného/trvalého pobytu).

Volič, kterému je předem známo, že se ve dnech voleb nebude zdržovat (z jakéhokoli důvodu) **v místě svého pobytu** vedeného v evidenci obyvatel, má možnost nejpozději **do 16.00 hod. dne 21. 5. 2009 požádat příslušný obecní úřad podle místa svého pobytu o vydání VOLIČSKÉHO PRŮKAZU**, a to písemným podáním opatřeným úředně ověřeným podpisem voliče. Podle zákona o správních poplatcích je ověření podpisu osvobozeno od správního poplatku. Po řádném a včasném podání žádosti o vydání voličského průkazu bude voličský průkaz příslušným obecním úřadem vydán, nejdříve však dne 21. 5. 2009. Voličský průkaz opravňuje voliče ve dnech voleb k hlasování v jakémkoliv volebním okrsku na území České republiky.

Jak má postupovat volič, kterému je předem známo, že se ve dnech voleb (5. a 6. června 2009) nebude zdržovat v místě svého pobytu vedeného v evidenci obyvatel a chce při volbách do Evropského parlamentu hlasovat v nemocnici?

Volič, kterému je předem známo, že se ve dnech voleb nebude zdržovat v místě svého pobytu vedeného v evidenci obyvatel (z důvodu svého pobytu v zařízení typu nemocnice, porodnice apod.) **anebo bude do takového zařízení umístěn** do 16. 5. 2009 a setrvá zde i ve dnech konání voleb, má možnost **BÝT ZANESEN DO STÁLÉHO SEZNAMU VOLIČŮ PRO VOLBY DO EVROPSKÉHO PARLAMENTU VEDENÉHO OBCENÍM ÚŘADEM PODLE MÍSTA TAKOVÉHO ZAŘÍZENÍ**, a to prostřednictvím správce příslušného zařízení. Zákon o volbách do Evropského parlamentu ukládá povinnost nahlásit takové voliče příslušnému obecnímu úřadu podle místa takového zařízení, a to nejpozději **do 16. 5. 2009**.

Jak má postupovat volič, který je těsně před konáním voleb nebo ve dnech voleb neplánovaně umístěn v zařízení typu nemocnice apod. a chce při volbách do Evropského parlamentu hlasovat?

Půjde-li o voliče, který **má** pobyt vedený v evidenci obyvatel v územním obvodu volebního okrsku, jehož součástí je předmětné zařízení (např. nemocnice – v Liberci jde o volební okrsek číslo 64), může požádat (před volbami příslušný obecní úřad, ve dnech voleb okrskovou volební komisi) o hlasování mimo volební místnost – do přenosné volební schránky – **hlasování mu bude umožněno**.

Půjde-li o voliče, který **nemá** pobyt vedený v evidenci obyvatel v územním obvodu volebního okrsku, jehož součástí je předmětné zařízení (např. nemocnice) a **není** držitelem voličského průkazu – **hlasování mu umožnit nelze**.

Půjde-li o voliče, který **nemá** pobyt vedený v evidenci obyvatel v územním obvodu volebního okrsku, jehož součástí je předmětné zařízení (např. nemocnice), a kterému **byl** na jeho žádost **vydán voličský průkaz** – **hlasování mu bude umožněno**.

(Z metodického materiálu správního odboru Krajského úřadu Libereckého kraje) zpracovala

Bc. Jitka Štíchová, vedoucí odboru správního a živnostenského MML

Průběh voleb a volební místnosti

V první den voleb – **v pátek 5. června 2009** proběhne hlasování **od 14 hodin do 22 hodin**, v druhý den voleb – **v sobotu 6. června 2009** se bude hlasovat **od 8 do 14 hodin**. Sčítání hlasů proběhne po uzavření všech volebních místností na území Evropské unie, až v neděli večer – pravděpodobně po 22. hodině.

Hlasování na území města proběhne na obvyklých místech, v 86 volebních okrscích, včetně Vratislavic nad Nisou, převážně ve shodných volebních místnostech jako v roce 2008 při volbách do zastupitelstev krajů. Z technických důvodů došlo ke dvěma změnám volebních místností. Seznam volebních místností v Liberci je publikován na úřední desce Statutárního města Liberec, na webových stránkách města a v zákonné lhůtě bude také zveřejněn na obvyklých výleповých plochách ve městě.

ZMĚNA V UMÍSTĚNÍ VOLEBNÍCH MÍSTNOSTÍ

Číslo vol. okrsku	původní umístění volební místnosti	nové umístění volební místnosti
30	Centrum volného času ARABELA Srbská 441/12, Liberec XI-Růžodol I	Gymnázium F. X. Šaldy Partyzánská 530/3, Liberec XI-Růžodol I
56	Střední škola právní a vyšší odborná škola právní, s. r. o. Dr. Milady Horákové 447/60, Liberec VII-Horní Růžodol	Firma Oaza – Net spol. s r. o. Dr. Milady Horákové 117/81, Liberec VI-Rochlice

Hlasovací lístky pro volby do Evropského parlamentu budou distribuovány prostřednictvím České pošty, s. p., a to včetně informačního letáku nejpozději 3 dny před konáním voleb, tedy do úterý 2. 6. 2009. Na doručovací obálce bude uvedeno aktuální číslo volebního okrsku a adresa volební místnosti.

Voliči mají právo ověřit si, zda jsou zapsáni v seznamu voličů, případně požadovat doplnění údajů nebo provedení opravy (1. patro budovy Nového magistrátu, kancelář č. 104, pan David Fátor).

Pro volby do Evropského parlamentu mohou voliči využít voličské průkazy. Žádost o voličský průkaz je možné podat **do 21. 5. 2009** na přepážce č. 16 v budově Nového magistrátu – tel. **485 243 734**.

Podrobné informace k volbám v Liberci jsou k dispozici na www.liberec.cz v nabídce Volby do EP 2009.

Dotazy k problematice voleb vám zodpoví na telefonním čísle **485 243 711** Bc. Jitka Štíchová.

nám. Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec 1
 telefon: 485 101 709, fax: 485 243 589, e-mail: mic@infolbc.cz, http://www.infolbc.cz
 PO–PÁ: 8.00–17.00 hod. SO: 9.00–12.00 hod.

JARNÍ TIPY

▪ S příchodem jara opět nastává **sezona kulturních památek**, kdy na počátku dubna otevírají své brány hrady a zámky všem obdivovatelům historie a dávných časů. Aktuální informace o výši vstupného, otvíracích dobách a kontaktech těchto objektů v Libereckém kraji najdete na stránkách **www.infolbc.cz** nebo obdržíte zdarma v MIC.

UPOZORNĚNÍ

Od 1. 4. 2009 je městské informační centrum přestěhováno do nových prostor v budově Nového magistrátu (vchod od autobusové zastávky). Otvírací doba, telefonní i e-mailový kontakt zůstávají beze změn.

NABÍDKA ZBOŽÍ

VÝROBKY CHRÁNĚNÉ DÍLNY

V městském informačním centru si můžete zakoupit výrobky z chráněné dílny DOMOV Harcov. Nabízíme ručně pletené košíky od 45Kč, bytové proutěné doplňky od 35Kč, ručně dělané zápisníky od 65Kč. Zajímavou novinkou jsou krásné misky za 120Kč.

ROČENKA LIBERECKÉ ARCHITEKTURY 2008

Pro milovníky liberecké architektury máme skvělou novinu. Vyšel již čtvrtý ročník publikace „ROČENKA LIBERECKÉ ARCHITEKTURY“, tentokrát za rok 2008. Autorům se podařilo spojit budoucnost s minulostí v zajímavou publikaci, která by neměla chybět žádnému Liberečanovi. K dostání je v informačním centru za 110Kč.

HISTORICKÉ UDÁLOSTI MĚSÍCE KVĚTNA

1. 5. 1939 vznikl připojením okolních obcí tzv. „Velký Liberec“ (70 let).
2. 5. 1615 zachvátil liberecký zámek ničivý oheň (394 let).
12. 5. 1605 byly položeny základy zámecké kaple (404 let).
24. 5. 1915 byla zahájena stavba kostela v Dolním Hanychově (94 let).
29. 5. 1976 byl zbourán evangelický kostel na nám. Českých bratří (33 let).

Navštivte stránky www.infolbc.cz (rubrika Kalendárium) a dozvíte se více.

Příjemný měsíc květen přeje a na vaši návštěvu se těší kolektiv pracovníků oddělení cestovního ruchu a propagace odboru školství, kultury a sportu.

Návštěvníci výstavy Leporelohra vytvoří knihu příběhů

Nevšední a originální výstavou Leporelohra ožije Krajská vědecká knihovna v Liberci od **23. května do 14. července**. Nejen děti, ale hlavně dospělí si zde budou moci hrát s recyklovaným papírem. Kreslit, muchlat, stříhat, protrhávat, trhat. Především však inspirovat se navzájem a setkávat se ve hře...

Proces nekončící tvorby, při němž se do výstavy zapojují návštěvníci, zkoncipovali pro libereckou knihovnu výtvarníci Petr Nikl a Ondřej Smeykal. Do Leporelohy zapojili další umělce, s jejichž objekty si návštěvníci vyhrají. Návštěvníci si vyzkouší, že nemusí být jen pasivními diváky. Na všudypřítomné cedulky „Nedotýkejte se exponátů“ zde totiž můžete zapomenout. Právě naopak – hrát si s exponáty je povinné! „Nesnažíme se zlehčovat umění do polohy nezávazné hry. Akcentujeme v umění tu nejprimárnější složku – interakci mezi autorem, dílem a návštěvníkem, ve společném prostoru,“ upřesňuje jeden z tvůrců Ondřej Smeykal.

Hlavním médiem Leporelohy je papír: „Papír jako záznamové médium, jako plocha pro obraz, jako zvukový nástroj, jako kinetický objekt,“ říkají autoři. Jejich expozice je záměrně vytvořená pro prostor knihovny, pro umocnění fenoménu knihy jako objektu propojujícího text a obraz. Završením této interaktivní expozice bude sběrný dokument, knížka sestavená ze spontánních záznamů návštěvníků. Výtvarníci se těší, že vznikne kolektivní autorská kniha, soubor vzájemně propojených textů a kreseb.

Výstava se koná za podpory Statutárního města Liberec a pod záštitou náměstka primátora Ondřeje Červinky. Expozici doplní originální doprovodné akce. Program bude vhodný i pro školy. Leporelohra jako inspirativní kulturní událost bude pokračovat i v knihovnách dalších českých i světových měst.

▪ **Nový stacionář pro seniory** v Markově ulici v Ruprechticích pomáhá pečujícím rodinám. Otevřen je každý pracovní den od 8 do 16 hodin. Poskytuje péči seniorům po dobu, kdy je jejich pečující rodina v zaměstnání. „Snažíme se naplnit den aktivní činností. Pravidelně čteme, hraje hry, vzpomínáme na zajímavé zážitky, občas společně něco upečeme, zazpíváme si, sluníme se na lavičkách, chodíme na procházky a odpočíváme. Plně využíváme nejen krásného domu, ale i nádherné jarní zahrady,“ uvedla Simona Eliášová, vedoucí stacionáře. Program denního stacionáře je doplněn odpoledními kluby pro veřejnost od 14 hodin. V úterý je cvičení paměti, ve středu společenská zábava, ve čtvrtek protahovací cvičení a od 16 hodin pánský klub. **Více informací na tel.: 603 359 634**

▪ **Absolventům SPŠ Duchcov.** Duchcovská SPŠ v letošním roce slaví 90. výročí svého trvání. Byla založena 1. 12. 1919 jako Státní odborná horní škola. K tomuto výročí SPŠ chce vydat almanach. Prosíme všechny bývalé absolventy, zda by neposkytli škole dobové dokumenty, které bychom v almanachu otiskli. Materiály zasílejte se zpáteční adresou, vše vrátíme nepoškozené zpět. V průběhu měsíce září chceme uspořádat společné setkání absolventů školy zakončené přátelským posezením. Další upřesnění termínu setkání proběhne tiskem, sdělením na webových stránkách školy nebo napište svůj kontakt na adresu: SPŠ Duchcov, Kubicových 2, 419 01 Duchcov, tel. 417 835 336, e-mail: barova@spsduchcov.cz. Více podrobností na: www.spsduchcov.cz

▪ **Změna sídla.** Městská organizace Centrum zdravotní a sociální péče Liberec, p. o., se přestěhovala a nová adresa je: Centrum zdravotní a sociální péče Liberec, ul. Krejčího 1172/3, 460 06 Liberec 6, e-mail: czasp@czasp.cz, telefonní/faxové číslo: 482 710 423.

▪ **Nenechte se diskriminovat** je název nového projektu společnosti Gender Studies, o. p. s., jehož součástí se jako projektové informační centrum stala v lednu 2009 Krajská vědecká knihovna v Liberci. Projekt je zaměřen na pomoc lidem, kteří se cítí být diskriminováni na základě věku a pohlaví a projevy vícenásobné diskriminace. Ve vestibulu Krajské vědecké knihovny funguje informační centrum (po 15–17 hod., st 10–12 hod., mail: diskriminace@kvkli.cz). Pracovnice poskytují klientům informace o tom, kam se mohou se svým problémem obrátit. Společnost Gender Studies provozuje právní bezplatné poradenství, a to út (9.00–11.00 hod.), st (14.00–16.00 hod.), pá (16.30–18.30 hod.). Právníčka je k dispozici na telefonních číslech 224 913 350 a 774 913 350. Dotazy je možné také zaslat v průběhu celého týdne na e-mailovou adresu pravo@gender.cz nebo prostřednictvím webového formuláře na www.rovneprilezitosti.cz.

Před radnici se vrátí kašna

Na náměstí Dr. E. Beneše by se měla po více než 60 letech vrátit kašna. Ta poskytovala Liberečanům osvěžení již od počátku 19. století. Na ještě původním Staroměstském náměstí (dnešní nám. Dr. E. Beneše) stávala dlouhá léta vedle staré radnice kamenná kašna, kterou zhotovil sochař A. Linke. Z podstavce uprostřed kašny shlížel na kolemjdoucí Neptun s trojzubcem a rybou u nohou.

Poté, co byla postavena nová radnice a původní zbořena, bylo najednou náměstí až příliš prázdné. Radní se proto rozhodli, že kašnu přemístí doprostřed náměstí. Aby se vedle nové radnice dobře vyjímal, prošla opravami a po jejím obvodu byla upevněna železná mříž s ozdobným kováním. Již v té době se však začalo mluvit o tom, že by kašnu s Neptunem mohla nahradit úplně nová, modernější s bronzovým atletem na podstavci. Trvalo však ještě dlouho, než se tato kašna dočkala své realizace. Neptun se poté přestěhoval na Nerudovo náměstí, kde stál až do nedávna. Pak však byl svůj špatný technický stav z kašny sejmout, zrestaurován a uložen do depozitáře Severočeského muzea. Za pár let musel být ze stejných důvodů rozebrán i zbytek kašny, ten je v současné době uskladněn u Technických služeb města Liberce, a. s.

Zdá se však, že kašna již k náměstí neodmyslitelně patří a mohla by směle zaujmout místo mezi ostatními památkami Liberce, které se těší pozornosti místních občanů i návštěvníků města. Statutární město Liberec proto plánuje Linkeho kašnu zrestaurovat a vrátit zpět na původní místo. V současné době architekti připravují návrh na umístění kašny a její vizualizaci. Pokud se podaří získat potřebná povolení a finanční prostředky, bude možné kašnu kompletně zrestaurovat a zprovoznit. Originál sochy Neptuna však nahradí kopie z dílny sochaře Jiřího Nováka. Zbylé části kašny budou původní. Pokud bude vše probíhat podle plánu, mohla by již v příštím roce před radnicí opět téct voda z kašny. **Odbor kancelář tajemníka**



Na svátku Romů se podávaly marikle

Každému, kdo toho dne vstoupil během dopoledne do Domu s pečovatelskou službou v liberecké Burianově ulici, se musely sbíhat sliny z vůně linoucí se zdejší chodbou. Ta byla provoněna aroma z připravovaných jídel a nejen to, chodbou zněla i temperamentní romská hudba. Teď už mohou prozradit i datum – 9. dubna 2009. Pro našince den jako každý jiný, ale nikoliv pro Romy. Ti 9. dubna odpoledne v Komunitním středisku Kontakt Liberec slavili Mezinárodní den Romů. A aby oslava byla patřičná, proběhl v Domě s pečovatelskou službou kurz Základů romské kuchyně, a proto také bylo v kuchyni tak veselo. Terénní pracovníce pro děti a mládež Nataša Tonková zde učila dalších 10 lidí včetně náměstkyne primátora Nadi Jozífkové i primátora Jiřího Kittnera připravit typicky romský pokrm marikle a fazolovou polévku. „Marikle jsou placky z kynutého těsta připomínající trochu langoše. Je to tradiční romské jídlo, které dříve nechybělo v žádné rodině a bylo společně s černou kávou také nejčastěji na stole,“ uvedla Nataša Tonková. Marikle z mouky, droždí, kefiru a vody se pečou bez omastku na plotně a před podáváním se namažou

vyškvařeným vepřovým sádlem. Chutnají výtečně. Zatímco na sporáku ve dvou ohromných hrncích bublala fazolová polévka, Nataša Tonková všechny zúčastněné seznámila s všemi ingrediencemi, které v této rovněž typicky romské a vydatné polévce nesmějí chybět. Kromě fazolí obsahuje brambory, jížku, česnek, opečený párek s červenou paprikou nebo uzené maso a také zelenou petrželku.

Vaření při romské hudbě šlo všem pěkně od ruky a s úsměvem vzali i dvacetiminutový výpadek elektřiny.

Text a foto: Dagmar Slezáková



Den libereckých legionářů

Na náměstí před libereckou radnicí se 22. června 2009 od 10 hodin uskuteční „Den s Československou obcí legionářskou v Liberci“. Československá obec legionářská – Jednota Liberec – zde široké veřejnosti představí historické události týkající se vzniku samostatného státu Čechů a Slováků. Součástí akce bude ukázka vojenské techniky.

Distribuce Zpravodaje

Distribuci Zpravodaje liberecké radnice do každé rodiny v Liberci zajišťuje od 1. ledna 2002 ČESKÁ POŠTA, s. p., nám. Dr. E. Beneše 559/28. Pokud Zpravodaj neobdržíte do své schránky, obraťte se prosím přímo na Českou poštu, tel.: 485 246 431. Do vyčerpání zásob je Zpravodaj k dispozici v recepci hlavní budovy radnice, Nového magistrátu a v Městském informačním centru.



zpravodaj
liberecké radnice

Vydává Magistrát města Liberec, IČO 262978. **Adresa:** nám. Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec. **Povoleno:** MK ČR E 11813. **Redakce:** D. Slezáková (tel. 485 243 186, slezakova.dagmar@magistrat.liberec.cz). **Redakční rada:** Ing. J. Kittner, JUDr. M. Reháček, M. Korych, D. Slezáková. **Sazba, prepress:** Veronika Schinkmannová – Kalendář Liberecka. **Tisk:** Geoprint Liberec, tel. 485 101 537. **Distribuce:** Česká pošta, s. p., tel. 485 246 431. **Redakce si vyhrazuje právo krátit a upravovat příspěvky po stylistické stránce. Vychází: 7. května 2009** v nákladu 45 500 ks. Uzávěrka příštího čísla: 21. 5. 2009.